

V Bruseli 15. septembra 2023
(OR. en)

12654/23

INST 319
POLGEN 120
AG 96

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Rada
Č. predch. dok.:	ST 12540/23
Predmet:	Legislatívne plánovanie – výmena názorov

1. Európsky parlament, Rada a Komisia sa v roku 2016 prostredníctvom Medziinštitucionálnej dohody o lepšej tvorbe práva dohodli posilniť ročné a viacročné programovanie Únie¹ (body 4 až 11 dohody). V roku 2016 Rada schválila aj svoje praktické opatrenia týkajúce sa ročného programovania².
2. V súlade s Medziinštitucionálnou dohodou o lepšej tvorbe práva (bod 6) má Komisia naviazať dialóg s Európskym parlamentom a Radou, a to pred prijatím svojho ročného pracovného programu, ako aj po jeho prijatí; konkrétne, po diskusii o stave Únie a pred prijatím pracovného programu Komisie uskutočnia Európsky parlament a Rada výmenu názorov s Komisiou na základe *vyhlásenia o zámere*.

¹ Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1.

² 6879/16.

3. Komisia vydala svoje *vyhlásenie o zámere*³ 13. septembra 2023. Vo vyhlásení sa stanovujú hlavné prvky, ktorými sa riadi príprava pracovného programu Komisie na rok 2024.
 4. Rada (všeobecné záležitosti) si 19. septembra 2023 vypočuje prezentáciu *vyhlásenia* Komisie o *zámere* a uskutoční výmenu názorov o legislatívnom plánovaní.
 5. Výbor stálych predstaviteľov túto výmenu názorov pripravil na svojom zasadnutí 15. septembra 2023.
 6. Delegáciám v prílohe zasielame podkladový dokument s otázkami predsedníctva na účely výmeny názorov.
-

³ 12541/23.

Legislatívne plánovanie

Výmena názorov

Úvod

Medziinštitucionálna dohoda o lepšej tvorbe práva z roku 2016⁴ sa vypracovala na účely posilnenia ročného a viacročného plánovania EÚ s cieľom zlepšiť tvorbu právnych predpisov a zamerať opatrenia a iniciatívy EÚ na hlavné politické priority s európskou pridanou hodnotou. Odvtedy sa Európsky parlament, Rada EÚ a Európska komisia zapojili spoločne do ročných cyklov plánovania, aby každý rok určili politické a legislatívne priority. V roku 2024 sa práca inštitúcií EÚ bude naďalej riadiť spoločným vyhlásením o legislatívnych prioritách na roky 2023 a 2024⁵ podpísaným v decembri 2022, v ktorom sa stanovuje spoločná európska vízia silnejšej a odolnejšej Európy.

Spojenie rastúcich účinkov zmeny klímy a environmentálnych výziev, pandémie COVID-19 a ruskej útočnej vojny proti Ukrajine si naďalej vyžaduje rozhodné opatrenia EÚ a jej členských štátov. Európska rada sa v júni 2023⁶ zaviazala, že bude Ukrajine a jej ľudu naďalej poskytovať výraznú finančnú, hospodársku, humanitárnu, vojenskú a diplomatickú podporu, a to tak dlho, ako to bude potrebné. Poukázala aj na potrebu zvýšiť strategickú schopnosť Európy prevziať väčšiu zodpovednosť za svoju vlastnú obranu. Vo svojich záveroch z marca 2023⁷ uviedla, že EÚ zabezpečí svoju vlastnú konkurencieschopnosť tým, že sa prispôsobí zelenej a digitálnej transformácii, pričom sa nikto neopomenie. Tieto záväzky si budú vyžadovať nepretržité úsilie a súdržné opatrenia na úrovni Únie a na vnútroštátnej úrovni.

⁴ Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1.

⁵ Ú. v. EÚ C 491, 23.12.2022, s. 1.

⁶ EUCO 7/23.

⁷ EUCO 4/23.

Ročný cyklus plánovania

Správa Komisie o strategickom výhľade za rok 2023⁸ poskytuje cenné vstupy pre legislatívny cyklus plánovania. Po preskúmaní kľúčových výziev, ktoré určia transformáciu našej spoločnosti a hospodárstva smerom k modelu, ktorý rešpektuje hranice našej planéty a chráni globálnu konkurencieschopnosť, silné sociálne základy a odolnosť, sa v správe určuje desať oblastí, v ktorých je potrebné prijať opatrenia na dosiahnutie cieľov sociálne a hospodársky udržateľnej Európy so silnejšou úlohou vo svete v nadchádzajúcich rokoch, čím sa splní sľub prechodu na udržateľnosť.

Vo vyhlásení Komisie o zámere⁹ sa stanovujú hlavné prvky, ktorými sa riadi príprava nadchádzajúceho pracovného programu Komisie na rok 2024. Zdôrazňuje sa v ňom význam uprednostnenia finalizácie legislatívnych návrhov, ktoré už boli predložené na zvyšok funkčného obdobia, a v dôsledku toho zámer Komisie predložiť len obmedzený počet nových iniciatív odrážajúcich existujúce záväzky alebo reagovať na vznikajúce výzvy. Vo vyhlásení o zámere sa identifikuje 18 kľúčových priorít v rámci šiestich politických priorít Komisie.

V kontexte uvedených skutočností sa ministri vyzývajú, aby si vymenili názory na hlavné priority a iniciatívy na budúci rok, a to na základe týchto otázok:

1. Súhlasia ministri s plánovanými iniciatívami uvedenými vo vyhlásení o zámere?
2. Ktoré iniciatívy sú podľa Vášho názoru najviac potrebné?

Ďalšie kroky

Predsediectvo zhrnie výsledok rokovaní v Rade v liste predsedníčke Komisie. Bude to slúžiť ako príspevok pre zvyšok ročného cyklu legislatívneho plánovania, ktorý vyvrcholí pracovným programom Komisie na rok 2024, ktorý bude predložený a prerokovaný na zasadnutí Rady (všeobecné záležitosti) na jeseň 2023.

⁸ 11782/23.

⁹ 12541/23.